

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 47

PDF erstellt am: **25.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

FRANKFURTER MASCHINENBAU AG. VORM. POKORNY &amp; WITTEKIND

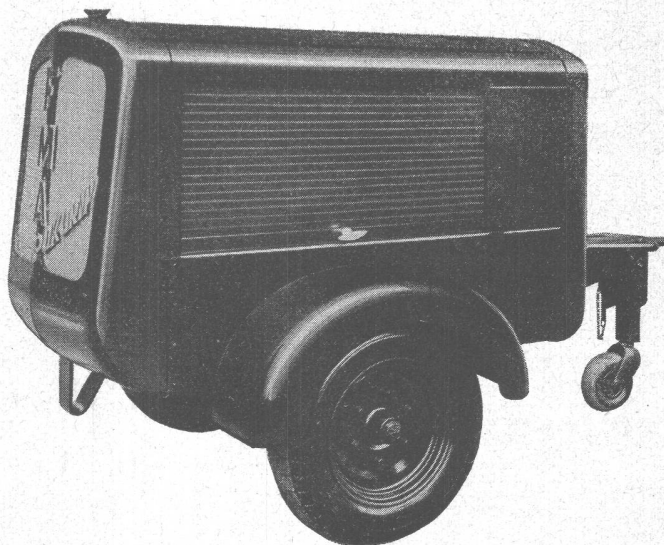
**FMA/POKORNY****Fahrbare  
Kompressoren**

Leistung: 2 m<sup>3</sup>/min.  
 3 m<sup>3</sup>/min.  
 4 m<sup>3</sup>/min.  
 6 m<sup>3</sup>/min.  
 8 m<sup>3</sup>/min.

Antrieb: Benzin-,  
 Diesel-,  
 Elektromotor

**Schwungkraftanlasser**

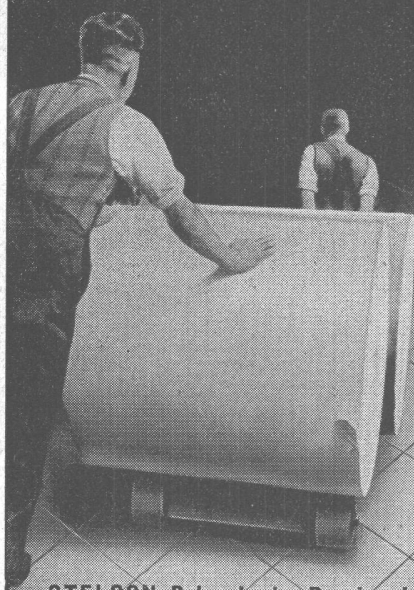
Unverbindliche  
 Vorführung  
 in unserem Lager



GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ: **DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH**  
 PARADEPLATZ 5, TIEFENHÖFE 8, TEL. (051) 23 97 50 - 52

**STELCON PANZER-PLATTEN**

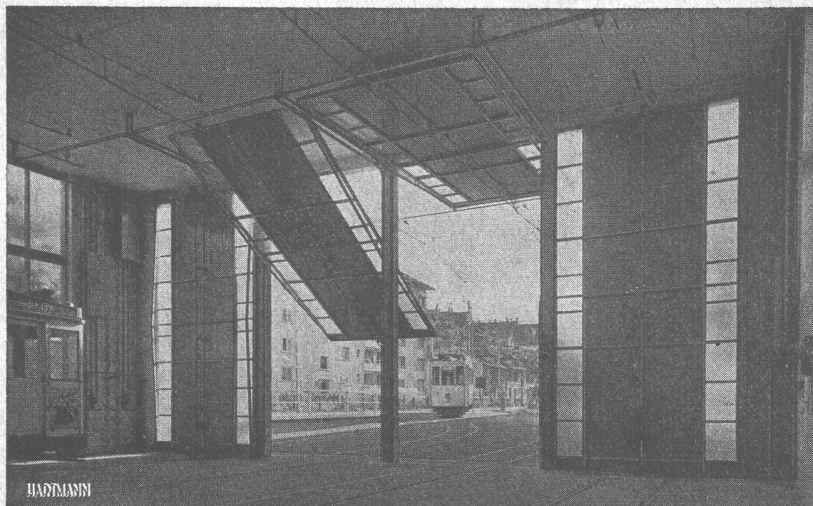
DER WIDERSTANDSFÄHIGE STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



für Giessereien  
 Maschinenfabriken  
 Fabrikräume  
 Lagerräume  
 Kabelwerke  
 Molkereien  
 Bäckereien  
 Verladerampen  
 Bahnhöfen

STELCON-Belag in der Druckerei  
 von the Sun Engraving Co. Ltd.  
 in Watford (England)

**RICHNER & CO. ZÜRICH** Dreikönigstr. 21 Tel. 23 32 57



Feineisenbau  
Stahlkonstruktionen  
Rolladen  
in Holz und Stahl  
Jalousieladen  
Lamellenrollstoren  
«SOL-FLEX»  
**Hartmann-Tore**

## HARTMANN & CO. AG. BIEL

Telephon (032) 2 77 37

## Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** in kürzester Frist

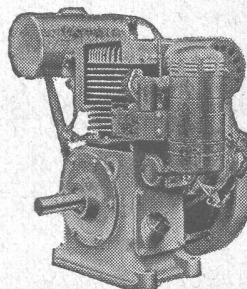
Trocknungsmaschinen  
Trocknungsöfen  
Elektro-Fleckentrockner  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

**Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45**

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

## Douglas Benzin-Motoren

Einzyylinder Viertakt luftgekühlt Fliehkraftregler  
Handgas-Regulierung



4-5 PS  
5-6 PS  
6-7 PS } 1500 U/min

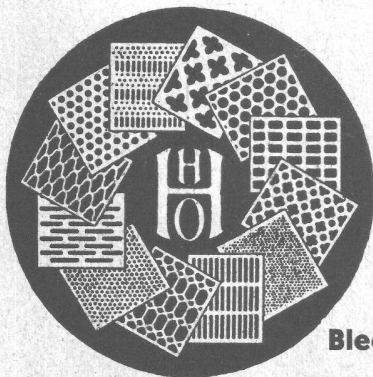
**AKSA AG., Zürich**

Ingenieurbureau

Rennweg 35 Tel. (051) 23 19 28

## H. HEER & CO., OLTEN

Telephon (062) 540 29



Fabrik für gelochte,  
gepresste,  
gehämmerte Bleche

**Blech-Konstruktionen**

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

## KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 724 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Seewasserversorgungen

Sondierbohrungen

Grundwasserversorgungen

**E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 2**

Tödi-Strasse 48

Gegründet 1878

Ingenieurbureau und  
Tiefbau-Unternehmung

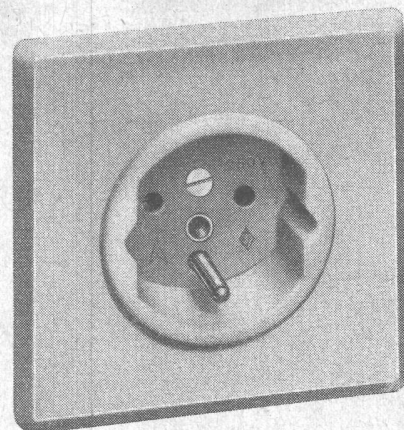
Tel. (051) 23 39 85

# BAUGARANTIE— VERSICHERUNGEN



**Winterthur**  
**UNFALL**

Schweiz. Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur



*Herr  
Architekt*

Sie dienen Ihrem Bauherrn ganz besonders,  
wenn Sie für Ihre Bauten heute schon die **neuen**

## Universal-Erdsteckdosen

von **Electro-Mica** vorschreiben.

Damit können auf viele Jahre hinaus bisherige  
Erdstecker, wie auch diejenigen, nach dem  
soeben von der Normenkommission beschlos-  
senen neuen Erdsystem ausgeführten Modelle  
angeschlossen werden. Das neue Erdsystem  
vermindert die Unfallgefahr.

Verlangen Sie ausführliche Erklärung.

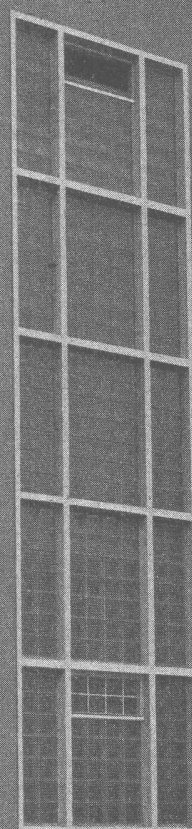
**ELECTRO-MICA AG., Mollis**

*Speisen-*  
**Aufzüge**

**Schindler**



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern



GLASBETON-  
OBERLICHTER  
MODERNE  
GLASWÄNDE

**GRESSLY & CO.** GLASHADEL · GLASBAU

BERN IM 1615

SOLTHURN TEL. 068/22237

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr  
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-*  
*kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur*  
*gegenüber Eingeschriebenen.*

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 601 Chemo-Techniker, mit Praxis in der Metallurgie. Französisch. Westschweiz.  
 621 Dipl. Elektrotechniker (Hochfrequenz- und Schwachstromtechnik), für Prüffeld elektrischer Messgeräte. Baldigst. Westschweiz.  
 751 Ingenieur, evtl. Techniker. Nordwestschweiz. S. 27. Okt.  
 805 Dipl. Maschineningenieur, evtl. -techniker, für Verkauf, Montageüberwachung und Maschinen für Minen, Zuckerfabriken, etc. Englisch. Reise bezahlt. Nordamerik. Firma in Manila (Philippinen).  
 807 Dipl. Elektroingenieur, mit Praxis im Betrieb thermo-elektrischer Kraftwerke (Hochdruck-Dampfanlagen). 30—35 Jahre. Französisch. Petrolraffinerie in Frankreich.  
 809 Heizungstechniker mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Baldigst. Kanton Zürich.  
 811 Ingenieur, mit geologischen und metallurgischen Kenntnissen, für Ankauf und Transportüberwachung hochwertiger Mineralien wie Chrom, Mangan, für eine nordamerikanische Firma in Indien und Türkei. Englisch.  
 813 Heizungstechniker, mit Praxis, f. Zentralheizungsanlagen. Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 596 Hochbautechniker, für Büro u. Bauplatz. Baldigst. Kt. Graubünd.  
 662 Hochbautechniker, mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Planbearbeitung, Submissionen, Bauleitung etc. Baldigst. Ostschweiz.

- 780 Dipl. Bauingenieur, evtl. tüchtiger Eisenbetontechniker. Baldigst. Nordwestschweiz. S. 27. Sept.  
 822 Ingenieur, als Assistent des Chefingenieurs, mit Erfahrungen im Bau moderner Stauanlagen, für Ueberwachung der maschinellen Anlagen. Französisch. 30—40 Jahre. Belgisch Kongo. Offerten in französischer Sprache auf Formularen der STS.  
 1112 Tiefbautechniker, mit Büro- und Bauplatzpraxis, für örtliche Bauleitung von Strassen und Kanalisationen. Ostschweiz.  
 1504 Bauingenieur, Statiker, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau; ferner Tiefbautechniker, mit Praxis im allgemeinen Tief- und Eisenbetonhochbau, für Büro und Bauplatz. Eintritt März 1952, wenn möglich früher. Ostschweiz.  
 1506 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, für Kalkulationen, Bauplatzkontrollen etc. Baldigst. Zürich.  
 1510 Tiefbautechniker, für Büro und Bauplatz. Eintritt 1. Januar 1952. Berner Oberland.  
 1512 Hochbautechniker, m. Praxis, f. Architekturbüro. Baldigst. Zürich.  
 1514 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis in allgemeinen Tiefbauarbeiten (Kläranlagen und Kanalisationen). Baldigst. Schweiz.  
 1516 Dipl. Bauingenieur, mit Erfahrung in Projekt und Bau von städtischen Kanalisationen, sowie Kenntnisse in Projekt grösserer Kläranlagen. Deutsch, Französisch. Baldigst. Schweiz. Offerten bis 14. Dezember 1951 an STS.  
 1518 Hochbautechniker (Technikum), für statische Berechnungen sowie Projekt- und Ausführungspläne im Industriebau. Baldigst. Zürich.  
 1520 Bautechniker, mit Praxis, für Baugeschäft. Wohnung vorhanden. Rheintal.  
 1522 Dipl. Architekt, mit Praxis, für Entwurfsarbeiten; ferner Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Kt. Bern.  
 1526 Geometer-Topograph, für Projekt von Wasserkraftanlagen. Reise bezahlt. Baustelle in Belgisch Kongo.

# Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 94041

#### Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider

#### Stellen-Ausschreibung

Infolge Hinschiedes des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

### Ingenieurs für Kanalisation

zugleich **Chefs des Kanalisationsbureaus**

beim Baudepartement Basel-Stadt neu zu besetzen.  
**Erfordernisse:** Schweizerisches Aktivbürgerrecht, einwandfreier Leumund, abgeschlossene technische Hochschulbildung mit mehrjähriger praktischer Erfahrung in der Projektierung und im Bau von städtischen Kanalisationen. Allgemeine Kenntnisse in der Projektierung von grösseren Kläranlagen erwünscht. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Die Besoldung beträgt Fr. 8400.— bis Fr. 10 600.— nebst Teuerungszulage (zur Zeit ca. 64 %). Pensions-, Witwen- und Waisenversicherung sind gesetzlich geregelt.

**Amtsantritt:** So rasch als möglich nach erfolgter Wahl, eventuell nach Uebereinkunft.

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Studienausweisen und Zeugnissen, bis zum 15. Dezember 1951 an das Sekretariat des unterzeichneten Departements einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen der ausschreibenden Behörde erwünscht.

Basel, den 17. Nov. 1951.

Baudepartement.

#### Stadt St. Gallen

Beim Tiefbauamt ist infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

### Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Technikumsbildung, gute Kenntnisse und Praxis im allgemeinen Tiefbau-, Straßen- und Kanalisationswesen. Selbstständigkeit in Bauführung und Projektierung. Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruchs sind bis zum 5. Dezember 1951 an den Vorstand der Bauverwaltung zu richten.

St. Gallen, den 12. November 1951.

Die Bauverwaltung

Gesucht von kantonaler Verwaltung

### 2 Tiefbautechniker

**Erfordernisse:** Technikumsausbildung, guter Zeichner, praktische Erfahrung im Tiefbau (besonders Wasserbau und Kanalisationen).

Handschriftliche Anmeldungen, kurz gefasster Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZW 8587 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Diplom-Ingenieur

als Statiker und Konstrukteur für Stahlbau. Gute Dauerstellung. Offerten unter Chiffre ZN 8579 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

### TIEFBAUZEICHNER

(stud. tech.) sucht per sofort Stelle auf Ingenieurbüro evtl. auf grössere Baustelle. Offerten unter Chiffre ZO 8607 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener

**BAUFÜHRER**

für den Um- und Ausbau des Krankenhauses Horgen.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, früheste Eintrittsmöglichkeit an **Heinrich Bräm & Sohn**, Architekten S. I. A., Hottingerstr. 17, Zürich 7/32.

Gesucht von technischem Büro in Lausanne

**ZEICHNER**

für Anfertigung von Zeichnungen, Plänen, Kostenvoranschlägen und für Ueberwachung der Arbeiten. Detaillierte Offerten mit Photo und Lohnansprüchen sind zu richten an

Postfach 1170 St-François, Lausanne.

Gesucht junger, selbständiger

**Eisenbetonzeichner**

für interessante Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an **Hans Nyffeler**, Ingenieurbureau, Langenthal, Bahnhofstrasse 5.

Amerikanisches Unternehmen sucht zur Wahrung seiner Interessen in den Produktionsgebieten einen

**INGENIEUR**

mit Erfahrung auf dem Gebiet von hochwertigen Erzen. Der Kandidat muss in der Lage sein, die Qualität zu beurteilen, die Produktion zu verfolgen und den Transport und die Verschiffung der Erze zu überwachen. Kenntnis der englischen Sprache erwünscht. Gehalt nach Uebereinkunft. Offerten in englischer Sprache sind zu richten unter Chiffre C 58218 Q an **Publicitas**, Basel.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

**2 Eisenbeton-Ingenieure**

Gute Statiker und einige Bauplatzerfahrung.

**2 Eisenbeton-Zeichner**

W. Frey, Ingenieurbureau, Dornacherstr. 10, Olten.

Gesucht

**Tiefbautechniker  
oder junger Bauingenieur**

für Bureauarbeiten und Beaufsichtigung von Baustellen.

Ingenieurbureau **P. Brasey**, av. Gare 5, Fribourg.**Architekt S.I.A.**

künstlerisch veranlagt, mit grosser praktischer Erfahrung und prima Referenzen, sucht (neben Verwaltungstätigkeit) **Halbtagsstelle** in Zürich oder Vorort. — Offerten unter **OFA 7472 Z** an **Orell Füssli-Annoncen**, Zürich 22.

Junger dipl.

**Bau-Ingenieur ETH**

mit Praxis im Stahlbau, sucht Stelle in Unternehmung oder Ingenieurbüro. Offerten u. Chiffre **ZR 8641** an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

**4 Zeitschriften mit hoher  
fachlicher Leistung!****① DIE BAUWIRTSCHAFT**

Zentralblatt für das gesamte Bauwesen

**② BETONSTEINZEITUNG**

Zeitschrift für die Fachgebiete Betonwaren, Betonwerkstein und verwandte Erzeugnisse

**③ ZEMENT - KALK - GIPS**

Forschung, Herstellung, Verwendung

**④ DIE ZIEGELINDUSTRIE**

Zeitschrift für die Ziegel-, Steinzeug- und feuerfeste Industrie

**In vielen Ländern gelesen!**

Fordern Sie unverbindlich Probehefte an, desgleichen den Verlagskatalog über **FACHBÜCHER** für die Bauwirtschaft.

**BAUVERLAG GMBH WIESBADEN**

Frankfurterstrasse 5

Deutschland



Ausführung sämtlicher  
Isolierungen gegen  
Kälte, Wärme, Schall  
und Erschütterungen

**ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN**

ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8

TEL. (051) 45 25 15

## Bautechniker/Bauführer

sucht selbständigen Posten in Architekturbureau. Es kommt auch Stelle mit Bürotätigkeit in Frage. Zürich und Umgebung erwünscht. Offerten unter Chiffre ZZ 8651 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Redaktionelle Bereinigung von

## Projekten und Eingaben

prompt und preiswert durch Fachmann: Transifach 137, Bern.

In grosser Gemeinde des Freiamtes AG zu verkaufen

## EINFAMILIENHAUS

neu, mit 6 Zimmern, Zentralheizung, Bad etc., sowie Garage, an schöner Lage. **Kein Architekt am Platze!** Offerten unt. Chiffre OFA 27226 Rb an Orell Füssli-Annoncen, Baden.



**Fugenkitt**

Zum Abdichten von Fugen und Rissen in Betonmauerwerken. Wasser- und wetterbeständig. Einfach in der Anwendung.

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ  
SIEGFRIED  
**keller** co

## St. Gallische Rheinkorrektion Bauleitung Rorschach

### Bauausschreibung

Die Arbeiten für die Erhöhung des Hochwasserdammes am Rhein, von der Brücke Oberbüchel-Bangs bis oberhalb der Illmündung, bestehend aus:

**Baulos 7:** Ca. 1 000 m<sup>3</sup> Humusabtrag, Kofferaushub und Wiederandecken.  
Ca. 4 000 m<sup>3</sup> Kiesbaggerung im Rhein.

**Baulos 7a:** Ca. 5 500 m<sup>3</sup> Humusabtrag, Kofferaushub und Wiederandecken.  
Ca. 22 600 m<sup>3</sup> Kiesbaggerung im Rhein.

**Baulos 7b:** Ca. 9 000 m<sup>3</sup> Humusabtrag, Kofferaushub und Wiederandecken.  
Ca. 48 000 m<sup>3</sup> Kiesbaggerung im Rhein.

werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Offertunterlagen liegen ab Montag, den 19. November 1951 im Bureau der Rheinbauleitung Rorschach und auf der Gemeinderatskanzlei Rüthi (St. G.) auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Orientierung auf der Baustelle bei der Brücke Oberbüchel-Bangs, linkes Ufer: Dienstag, den 20. Nov. 1951, um 15.30 Uhr.

Eingabetermin bis 3. Dezember 1951.

Rheinbauleitung Rorschach.

Junger, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## BAU-INGENIEUR ETH

in ungekündigter Stellung, sucht neues Wirkungsfeld in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Bisherige Tätigkeit auf dem Gebiete des Eisenbetonhochbaues.

Offerten bitte unter Chiffre OFA 6134 X an Orell Füssli-Annoncen, Bern.

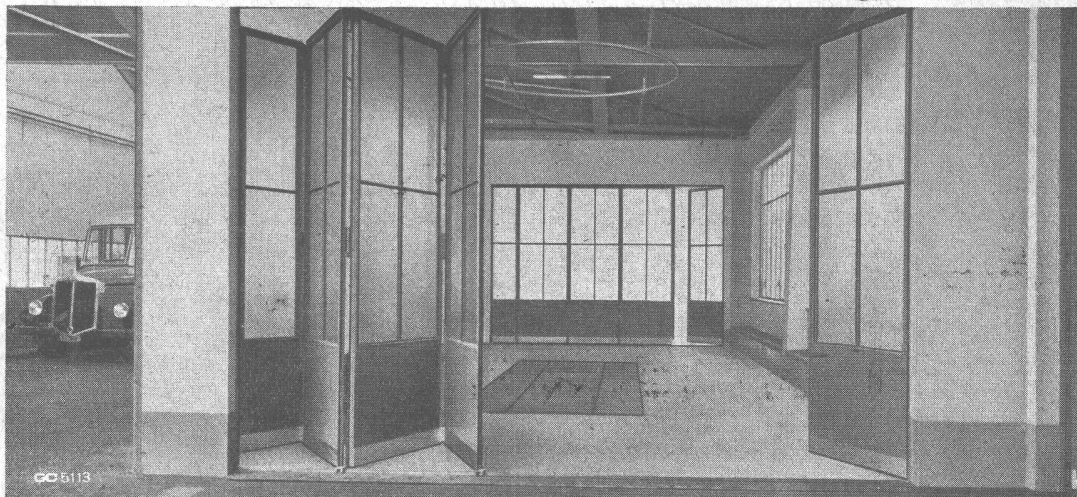
Junger

## Bauingenieur ETH

sucht Stelle auf Baustelle oder Bureau. Westschweiz oder Tessin bevorzugt. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre D 58279 Q an Publicitas, Basel.

## Tor- und Fensterbau

**GC**



PTT-Garage Bern

**Geilinger & Co. Winterthur**

**BAUGLÄSER** Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

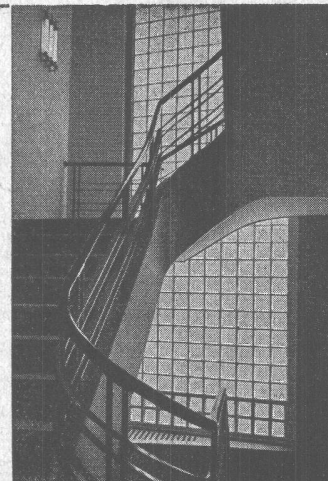
**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

**Glasbausteine** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

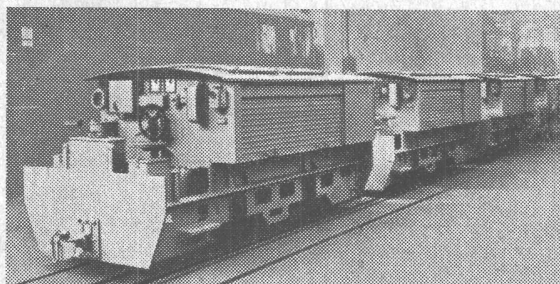
**Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich**

**Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur**

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



**Stollenbau**



Lokomotiven mit NIFE-Stahlakkumulatoren

Helmlampen  
Grubenlampen  
Notbeleuchtungen



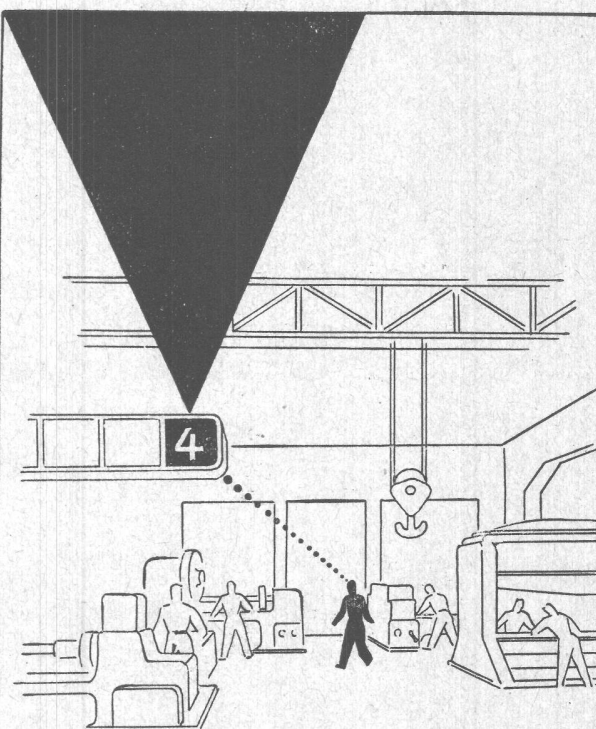
Mit  
-Stahlakkumulatoren

**NIFE-Stahlakkumulatoren für Lokomotiven  
Ladevorrichtungen und übriger Zubehör**

NIFE — eine Weltmarke! Erstklassige Referenzen

**H. Hürlimann** Dipl. Ing. ETH.

ZÜRICH SIHQVAI 75 - Telephon (051) 27 44 11



**NUMMER 4**

aus einer Vielzahl von emsigen Mitarbeitern erreichen Sie den Betriebsleiter in kurzer Zeit. Personensuchanlagen eignen sich besonders für grössere Betriebe. Unsere Installationsabteilung verfügt auf diesem Gebiet über jahrelange Erfahrung.

*Baumann, Koelliker*

A.G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH

**KIW**

**Gummi- und Asbest-Artikel**

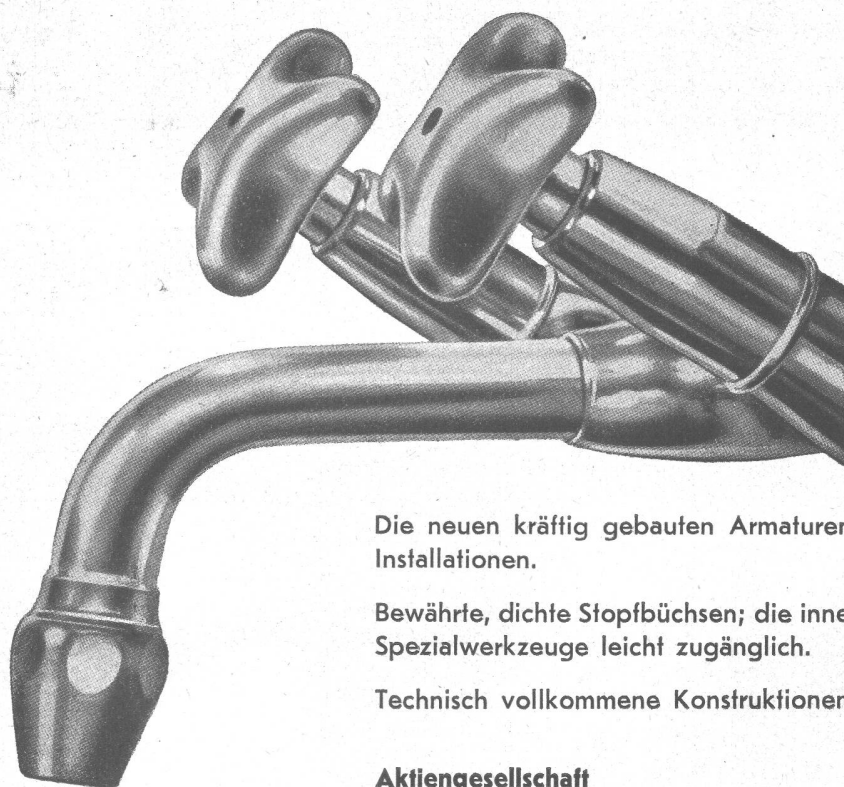
Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66



Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:

**SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36  
VENTILATIONEN METALLDRÜCKEREI



Sämtliche Armaturen für die sanitären Installationen werden nach den V-Modellen ausgeführt.

Die neuen kräftig gebauten Armaturen für die neuzeitlichen sanitären Installationen.

Bewährte, dichte Stopfbüchsen; die innern Teile der Armaturen sind ohne Spezialwerkzeuge leicht zugänglich.

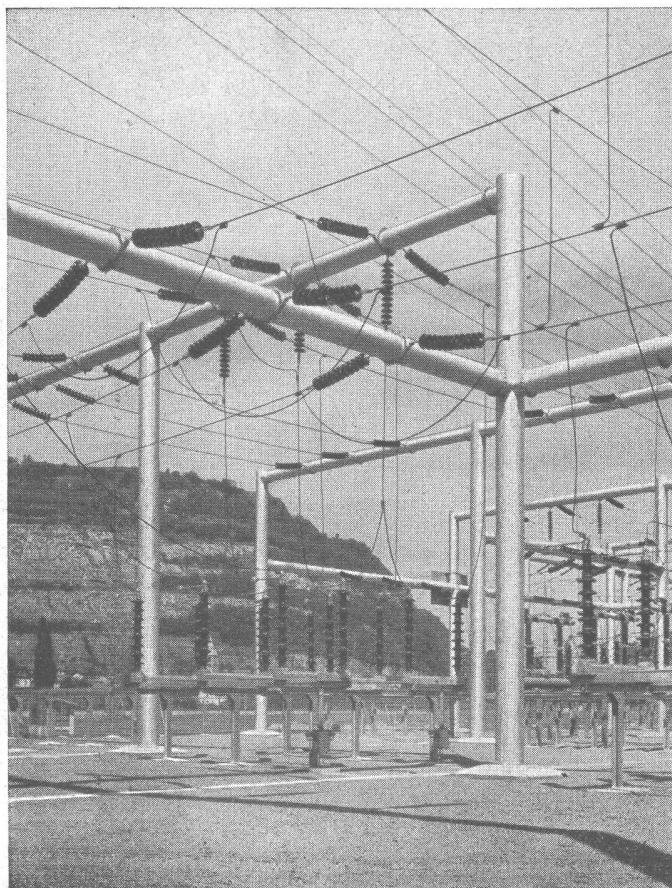
Technisch vollkommene Konstruktionen.

Aktiengesellschaft

**OEDERLIN & CIE. BADEN**

Armaturenfabrik und Metallgiessereien

Telephon (056) 2 41 41



**GIOVANOLA  
MONTHEY**

PONTS

CHARPENTES

CHAUDRONNERIE

MÉCANIQUE

SERRURERIE